

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

12 décembre 2017

DIE SITZUNG IN KÜRZE

12. Dezember 2017

1. Entrée en matière: - Modification de la loi sur les droits politiques (première lecture)-
Modification de la loi d'application de la loi fédérale sur les droits politiques (première
lecture)

Eintretensdebatte: - Änderung des Gesetzes über die politischen Rechte (erste Lesung) -
Änderung des Ausführungsgesetzes betreffend das Bundesgesetz über die politischen Rechte
(erste Lesung)

Modification de la loi sur les droits politiques

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 99 voix contre 23 et 0 abstention.

Modification de la loi d'application de la loi fédérale sur les droits politiques

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 116 voix contre 9 et 0 abstention.

Änderung des Gesetzes über die politischen Rechte

Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 99 gegen 23 Stimmen
bei 0 Enthaltungen.

Änderung des Ausführungsgesetzes betreffend das Bundesgesetz über die politischen Rechte

Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 116 gegen 9 Stimmen
bei 0 Enthaltungen.

2. Entrée en matière: Modification de la loi d'application du code civil suisse (première
lecture)

Eintretensdebatte: Änderung des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch
(erste Lesung)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Eintreten wird nicht bestritten.

3. Entrée en matière: - Modification de la loi sur la protection contre l'incendie et les éléments
naturels (première lecture)- Modification de la loi sur les forêts et les dangers naturels
(première lecture)

Eintretensdebatte: - Änderung des Gesetzes zum Schutz gegen Feuer und Naturelemente
(erste Lesung)- Änderung des Gesetzes über den Wald und die Naturgefahren (erste Lesung)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

4. Entrée en matière: Décision portant création d'unités juristes auprès des tribunaux
[Eintretensdebatte: Beschluss zur Schaffung von Juristeneinheiten bei den Gerichten](#)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

5. Motion: Trop vieux pour servir? (4.0246)
[Motion: Zu alt, um Dienst zu leisten? \(4.0246\)](#)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

6. Motion: Coûts des mesures de curatelle: remboursement en cas d'amélioration de la situation financière (4.0248)
[Motion: Kosten Beistandschaft: Rückerstattung bei besserer Finanzlage \(4.0248\)](#)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

7. Postulat: Profiter de synergies via une proximité géographique entre le Ministère public et la police judiciaire (4.0251)
[Postulat: Synergien nutzen durch die örtliche Nähe zwischen Staatsanwaltschaft und Kriminalpolizei \(4.0251\)](#)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

8. Postulat: Le Valais est-il prêt pour une réaction suite à un fort séisme?(4.0252)
[Postulat: Ist das Wallis für ein schweres Erdbeben gewappnet? \(4.0252\)](#)

Cette motion n'est pas combattue elle est donc transmise au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

9. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi du montant global quadriennal des subsides versés par l'Etat pour les années 2018-2021 aux institutions émargeant à la loi cantonale sur la formation et la recherche universitaires

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss betreffend die Gewährung der vierjährigen Globalsumme der vom Kanton für die Jahre 2018-2021 gezahlten Finanzhilfen an die Institutionen, welche in den Geltungsbereich des Gesetzes über Bildung und Forschung von universitären Hochschulen und Forschungsinstituten fallen

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 121 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 121 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

10. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'achat du centre de recherche Agroscope Conthey et l'octroi d'un crédit supplémentaire

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Gewährung eines Nachtragskredits für den Kauf des Agroscope Forschungszentrums Conthey

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 122 Oui contre 1 Non et 1 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 122 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.